

РОКЕФЕЛЛЕР ЗГОЛОСИВ СВОЮ КАНДИДАТУРУ НА ПРЕЗИДЕНТА

СЕНАТОРКА МАРГАРЕТ ЧЕНО СМІТ ДУМАЄ ПРО ВІЩЕ-ПРЕЗИДЕНТУРУ

Олбані, Н. Й. — Нью-Йоркський губернатор Нелсон А. Рокфеллер 7-го листопада публічно повідомив виборців, що він старастяся про номінацію на кандидата на президента, і що 10-го березня 1964-го року він братиме участь у перших виборах в штаті Нью-Гемпшир. В повідомленні про свою кандидатуру Рокфеллер заявив, що треба кожен аспірант виборчої платформи Республіканської партії. Цією повідомлення про свою кандидатуру Рокфеллер негайно відгукнувся до Нью-Гемпшир, де почав кампанію за те, щоб здобути тамшніх 14 електорських голосів. Там в Нешуе він до своєї вже опублікованої заяви додає ще три параграфи, в яких дискутує виборців із штату Нью-Гемпшир за те, що дають йому нагоду під час кампанії у зв'язку із виборчими програмами, яка повинна бути кожен добродісно з'ясувати перед виборами. Заява Рокфеллера появилася о год. 8:30 перед полуднем, і в моменті того самого дня передається телебачення в районі програмі всіх станцій в цій країні. Пані Рокфеллер не брала участі в діях апаратного дня, але Рокфеллер заявив, що його дружина буде дуже активно співпрацювати у виборчій кампанії в штаті Мейн. Преса пригадує, що Рокфеллер був на першому місці між можливими республіканськими кандидатами аж до свого другого одруження в дні 4-го ч. р. з розведеною жінкою мікери д-ра Джеймса С. Морфі і матір'ю чотирьох величких дітей. Тепер перед ним між республіканськими кандидатами сенатор в Арізоні Беррі Голдвотер, і губернатор Рокфеллер про це знає. Він заявив на пресовій конференції в Нью-Гемпширі, що не зраховується дум фактом, що Голдвотер є тепер популярнішим від нього між виборцями, бо трохи енергійної виборчої кампанії зможе ту різницю в популярності виправити. Рокфеллер заявив на запит журналістів, що він старастяся про президентську номінацію навіть тоді, коли б не виграв у виборах в Нью-Гемпширі. Нью-Йоркський губернатор заявив, що братиме участь у виборах 22-го червня в Каліфорнії, та в інших штатах, про що буде пізніше повідомлено. Сподівається, що у виборах в Нью-Гемпшир братиме участь і сенатор Голдвотер, який поки що ще офіційно не оголосив своєї кандидатури. Нью-Гемпшир має тільки 14 електорських голосів, але претенденти на президентських кандидатах старастяся виграти ті вибори, бо ця виборча скріплює можливість виграти в інших виборах. Давніша назва була привідомка: "Як іде Нью-Гемпшир, так іде і ЗДА". Рокфеллер заявив, що не раз виступав в штаті Нью-Гемпшир. Він домагався, щоб сенатор В. Голдвотер оголосив подвійну виборчу платформу, бо інакше він не міг би його підтримувати на випадок того, якби Конвенція вибрала на кандидата аризонського сенатора. Голдвотер хоче оголосити тільки загальну виборчу платформу, в якій не було б відповідей на окремі проблеми внутрішньої і закордонної політики. Того самого дня 7-го листопада республіканська сенаторка із штату Мейн Маргарет Чено Сміт заявила, що вона поважно думає про те, щоб взяти участь в деяких виборах в найближчому році та тим способом випробувати свою популярність та зголосити свою кандидатуру на віце-президента. Немає віце-президентських виборів, тому вона рішуче взяла участь у президентських виборах. Коли вона здобує поважне число голосів у виборах, тоді зможе домагатися, щоб республіканський кандидат на президента взяв її як кандидатуру на віце-президента. Досі жінка не була ще президентом ані віце-президентом цієї країни.

ВИДАВНИЦТВО УНІВЕРСИТЕТУ В ТОРОНТІ ЗАКІНЧИЛО ДРУК ПЕРШОГО ТОМУ АНГЛОМОВНОЇ ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНОЗНАВСТВА

КНИГА БУДЕ ОФІЦІАЛЬНО ВИПУЩЕНА 18-го ЛИСТОПАДА І НЕГАЙНО ПОЧНЕТЬСЯ І ВІСІЛКА ПЕРЕДПЛАТНИКАМ

Джерсі Сіті. — Видавництво Університету в Торонті, Наукове Товариство ім. Шевченка і Український Народний Союз з радістю повідомляють про закінчення друку першого тому монументальної Англомовної Енциклопедії Українознавства (UKRAINE: A CONCISE ENCYCLOPEDIA), вродиста публічна презентація якої відбулася під час конференції зібрання представників науки, преси і громадства в понеділок, 18-го листопада 1963. Книгу цю приготувало Наукове Товариство ім. Шевченка під головною редакцією проф. д-ра Володимира Кубійовича та при співпраці багатьох науковців, згуртованих головним в двох наукових установах — Науковому Товаристві ім. Шевченка та Українській Вільній Академії Наук. Головним редактором книги є, як зазначено, проф. д-р Володимир Кубійович, що був ще зокрема редактором розділу про людність, а редакторами подинних розділів є: Сенон Кузеля — етнографія, проф. Юрій Лудський — література, проф. Олександр Глоблін — історія, і проф. Юрій Шевельов — мова. Книжка появилася у В-ві Університету Торонто старанням і коштом Українського Народного Союзу, Підготував цю монументальну "Книгу Буття" Українського Народу та її англомовне оформлення тривало понад 10 років. Енциклопедичну передмову до цієї книги, називаючи її твором "на майбутнє", написав проф. Вол. Кубійович, який виконував цю саму функцію, під безпосереднім наглядом проф. Вол. Кубійовича, який також в останній стадії перевірки матеріалу до першого тому. Другий том включатиме такі розділи, як: церква, право, наука, просторове мистецтво, театр, музика, танок і кіно, виховання, преса і бібліотека, економіка, здоров'я, війське та ін. Величина другого тому перевищує перший приблизно в два рази, а величина першого тому, з великою кількістю оригінальних ілюстрацій.



Англомовна Енциклопедія Українознавства і її творець проф. д-р Володимир Кубійович.

Збільшуються можливості продажу американської пшениці СРСР

Вашингтон. — Вигляди на можливість реалізації продажу американської пшениці СРСР, що має відбутися, як зазначено, 18-го листопада, є дуже хорошими. Основні інформації про цю велику книгу будуть подані негайно після її публічної презентації, що має відбутися, як зазначено, 18-го листопада. Ц. р. Уже на деякий час перед публікацією першого тому АЕУ, проф. д-р Вол. Кубійович почав і продовжує енергійно заходи для доповнення та завершення підготовки матеріалу до другого тому, який має бути завершений в тому ж самому В-ві Університету в Торонті та матеріали до якого мали б бути здані до В-ва вже в наступному, 1964 році. Підготував цю матеріалів співпрацює з проф. Кубійовичем ряд видатних українських науковців, спеціалістів подинних ділянок, при англомовному оформленні матеріалу працює м-р. Зенона Сінклік, який виконував цю саму функцію, під безпосереднім наглядом проф. Вол. Кубійовича, який також в останній стадії перевірки матеріалу до першого тому. Другий том включатиме такі розділи, як: церква, право, наука, просторове мистецтво, театр, музика, танок і кіно, виховання, преса і бібліотека, економіка, здоров'я, війське та ін. Величина другого тому перевищує перший приблизно в два рази, а величина першого тому, з великою кількістю оригінальних ілюстрацій.

В Зах. Німеччині вирятувано 11 рудокопів із заллятої водою копальні

Лінгед, Зах. Німеччина. — Одинадцятьох німецьких рудокопів, що були позбавлені можливості повернутися на поверхню землі із заллятої водою копальні залізної руди і перебули у глибині 188 стій під землею цілих два тижні, вирятувано із допомогою спеціальних рятівних шахт. Усі вони, хоч і ослаблені, але ж у достатній мірі здорові, і їх відведено до шпиталів. Про свідчення того, що рудокопи були поранені, в якій формі перебували, усі вирятувані рудокопи були проголошені початково за мертвих, поки не виявилось, що вони живі. Добування їх з-під землі тривало шість днів і одну ніч.

Хор ім. Тараса Шевченка під музичним керівництвом проф. Ярослава Барнича виступить в Нью-Йорку і Філадельфії

В суботу 9-го листопада, о год. 7:30 вечора, в залі Тавн Гол в Філадельфії та в неділю 10-го листопада, о год. 6-й вечора, в залі Фешен Інституту в Нью-Йорку відбудуться гостинні виступи Хору ім. Тараса Шевченка з Клівленду. Хор виставить оперету С. Гулак-Артемовського "Запорожець за Дунаєм" і музичну картину П. Ніжинського "Вечорниця". Цілість вистави творять: понад стоточлений хор, солісти — Ія Мацик в ролі Одарки, Софія Клименко в ролі Оксани, Василь Мельничук в ролі Андрія, Яків Сидельник в ролі Караса, д-р Володимир Боднар в ролі султана, Петро Зелений в ролі Ізма, Максим Задонний в ролі Селян-Агі, професійна оркестра з складішнадцяти осіб, многолюдний танцювальний ансамбль Клівлендського Осердеку СУМА під керівництвом В. Богуславського. Постановка Слава Барнича, сценічне оформлення Т. Білинського, піаністка хору Ірина Захарівська - Гаврилюк. Проф. Ярослав Барнич, з допомогою Управи Хору під проводом Олександра Чайки, здійснив успішні заходи, щоб виконати великий хор, який самбля для виконання складного репертуару у супроводі оркестру та поєднати його з сценічною дією. У висліді такої ансамбл плекас не лиш українську пісню, але й театральне мистецтво і заслугує на подвійне призначення українського громадянства. Вистави почнуться точно в поданих годинах.

Перший Український Тиждень в Торонті

Торонто (О. Г.) — Старання місцевого Відділу Комітету України Канади залаяно "Український Тиждень Культури" в Торонті, що має відбутися в часі від 16 до 23-го листопада цього року. У програмі "Тижня Культури" візьмуть участь визначні канадські урядові представники, українські науковці і громадські діячі та країн мистецької одиниці. У п'ятницю 1-го листопада ц. р. посадики міста Доналд Самервіл офіційно проголосив цей "Тиждень" українським, в часі якого будуть вивішені український прапор на будинку Міської

АМЕРИКА ВИЗНАЛА ТИМЧАСОВИЙ УРЯД ПІВДЕННОГО В'ЄТНАМУ

Вашингтон. — З'єднені Держави Америки визнали тимчасовий уряд в Південному В'єтнамі тимчасовий уряд під проводом прем'єра Нгуєна Нгока То за легальний уряд цієї держави й увійшли з ним в нормальні дипломатичні відносини. Проголошено це визнання не цілий тиждень після того, як група південнов'єтнамських офіцерів під проводом ген. Дуонга Ван Мінга започаткувала державний переворот у усунула с'яло президента Нго Дінга Дієма і його брата Нго Дінга Ню, чоловіка пані Ню, яка перебуває тепер у ЗДА. Одночасно із цим у Сайгоні поділено приписи щодо політичної ситуації і скасовано встановлену в перших днях перевороту цензуру. В ноті американського уряду з приводу визнання тимчасового уряду висловлено, "сильну надію, що дружні відносини між обома країнами будуть продовжуватися так само, як і в минулому і будуть розвиватися для взаємного добра у майбутньому". Американська нота в справі визнання, хоч і є цілком формальною, а втім все ж таки визначає подальшу роботу ЗДА до нового режиму і підкреслює, що Вашингтон рішуче продовжує в несповналому силію війну проти комуністичних партизанів у Південному В'єтнамі. Оголошено американську ноту про визнання південно-в'єтнамського тимчасового уряду в четвер 7-го листопада 6:25 вечора американського часу, що відповідало год. 7:25 ранку п'ятниці 8-го листопада Сайгонського часу. Текст ноти передав міністрові закордонних справ Південного В'єтнаму американський посол в Сайгоні Генрі Кебот Ладж. Нота є формальною відповіддю на звернення тимчасового уряду в справі дипломатичного визнання. В політичних колах переконали, що визнання нового уряду Південного В'єтнаму визнає відновлення уцілюваної Америки для Південного В'єтнаму фінансової підтримки, планованої попереднім урядом програми економічного розбудови країни. Здійснювання цієї допомоги було припинене в серпні ц. р. внаслідок американських вимог, щоб уряд коз. президента Нго Дінга Дієма започаткував об'єднані ним реформи і змінив своє ставлення до буддистів. Усі американська допомога для Південного В'єтнаму вноситься 200 мільйонів річно в господарській діяльності і 300 мільйонів на мілітарні цілі. Досі Південний В'єтнам коштував Америку приблизно один мільйон доларів на день.

Совети демонструють свою протиракетну зброю і погрожують, що переженуть ЗДА за сім років

Москва. — В четвер 7 листопада, в 46-й роковини т. зв. "жовтневої революції" відбулася тут як звичайно кожного року військова парада для відзначення дати цієї революції, що її визначають початком Советського Союзу. В параді, улаштований з цього приводу на Красній площі в Москві, взяли участь військові з'єднання різних родів зброї. Увагу чужоземних обсерваторів привертали везені під час цієї паради ракети нового типу, що мали б бути новою дуже успішною советською протиракетною зброєю. Згадується, що з допомогою ракети такого типу був зстрілений в 1960 році американський літак У-2, і що це такі ракети мав, мабуть, на увазі Хрущов, кажучи, що вони поцілюють "муху у лєт". Під час прийняття, що відбулося цього дня на Кремлі, на якому було яких 2 000 гостей, советських партійців і бюрократів та представників чужих держав, промовляв советський диктатор Нкіта Хрущов. Він заявив, що Советський Союз пережене З'єднені Держави Америки найдалі до сім років і тоді СССР буде першою державою в світі, так, як із країни відсталості і знищеної війною, Совети стали і є сьогодні другою державою світу. Пригадуючи заяви деяких "воротів советського режиму", що, мовляв, після більшовицької революції країною будуть керувати кухари, Хрущов заявив, що його мрія була справді така кухарською і він гордий на це. Перед військовою парадом на Красній площі промовляв маршал Малінковський, який перестерігав у своїй промові ЗДА, щоб вони не вважалися нападати на Кубу. У прийнятті на Кремлі взяли участь, як гості Хрущова, теж й американські індустриальні і фінансисти, що відбувають тепер подорож по СССР.

Помер Дмитро Штикало, відомий націоналістичний діяч і журналіст

Мюнхен, Західна Німеччина. — Дня 4 листопада помер тут несподівано провідний член ОУН і журналіст Дмитро Штикало, народжений в 1909 р. на Сокальщині в Західній Україні. Його життєвий шлях був пов'язаний уже з юнацьких років з націоналістичним рухом і підпільною боротьбою. Був головою Центральної Студентської Репрезентації (СУСОП), в'їзнем

У СВІТІ

Західнонімецький президент Гайнріх Любке прибув в середу 6 листопада до Токио з 10-денними офіційними відвідинами. Його вітали після прильоту в Японії японські імператор Прогіто і членими царської родини. Того ж самого дня д-р Любке відбув привітний розмову з імператором Прогіто і потім 15-хвилинну зустріч з японським прем'єром Ікеда. Разом із Любке прибув до Токио міністер закордонних справ Західної Німеччини Гергард Шредер. Голова марокканської делегації до Об'єднаних Націй Ахмед Таїб Бенгіма, виступаючи в Клубі Замокської Преси в Нью-Йорку, обшарпував стигматического прем'єра Гамала Абделя Нассера у висловлюванні марокканської альянсової граничного спору для втручання у внутрішні справи північно-африканських країн. Австралійська партія Праці виступила з рекомендацією, щоб Австралія, діючи за прикладом Великої Британії, визнала уряд комуністичного Китаю і встановила з ним нормальні дипломатичні відносини. Заяву з такою рекомендацією проголосив Артур Каллвелл, провідник австралійської Партії Праці. В Пакістані утворено єврок студентів Пейджавського університету за участь в протидержавних демонстраціях і в етичних за поліцію. Віце-президент ЗДА Ліндхольм Дансон конференцію під час своїх відвідин в Гаїті, Голландія, з голландським міністром закордонних справ Лом-сом.

Айзенгавер про Голдвотера та інших претендентів на президентських кандидатів

Бостон. — Колішній президент Давід Д. Айзенгавер дав інтерв'ю представникам часопису "Крієтін Сасіс Монітор", в якому сказав, що республіканці не думають, щоб сенатор Беррі Голдвотер спричинив цій країні якісь клопоту, коли б його вибрали на президента в 1964-му році. Айзенгавер признав, що Голдвотер є "імпульсивний", але як йому вдасться переконати більшість республіканців, щоб вибравали його на кандидата, то він, це значить, Айзенгавер, буде підтримувати Голдвотера. Але, на думку Айзенгавера, Голдвотер повинен зашпекувати свої погляди під час виборів. Щодо політичного віце-президента Річарда М. Ніксона, то Айзенгавер повторив свою давнішу думку про те, що Ніксон не збирається кандидувати в 1964-му році. Але Айзенгавер сказав про свого колишнього заступника, що ніщо не сталося, що могло б зменшити ту підготовку, яку має Ніксон до праці в Білому Домі. Колішній президент думав, що всі майбутні республіканські кандидати на президента повинні перевести бати над виборчою платформою. На президентських кандидатах надаються ще такі особи, як ньюйоркський губернатор Нелсон А. Рокфеллер та колишній секретар скарбу Роберт В. Андерсон, але Айзенгавер тепер нікого не підтримує.

Новий осередок українського життя і новий Відділ УНС в Торонті



Народний Дім ім. Т. Шевченка в Торонті.

Торонто. — Ще не так давно, бо недовше десяти років, на цьому обширі були поля, ліс і луги, де випасалася фермерська худоба. Сьогодні той цілий обшир землі актирний модерними будівлями, де мешкає багато народу, а в тому числі й поважна кількість українців. Це є так зване Нове Торонто із своїми адміністративними ділянками: Етобі-к, Міміко, Лонг Бренч, Порт Кредіт, Лейквуд і Кукавіл. В цьому 1963 році громада свідомих українців збудувала тут величезний Народний Дім ім. Т. Г. Шевченка, а різноманітні зорганізувала Відділ Українського Народного Союзу (з числом 402) під назвою "Т-во ім. Т. Шевченка". В цьому новозбудованому Українському Домі будуть місцеві: Українська Рідна Школа ім. Т. Шевченка, Відділ Лі-

В АМЕРИЦІ

Сенатор Дембрат із Массачусетса, Едвард М. Кеннеді оскаржує ньюйоркського губернатора Нелсона А. Рокфеллера в тому, що він бачить підлягає спроби своїх кандидатів на президентів ЗДА, як своїх урядом — ньюйоркського губернатора. Президент бачив сенатора Едварда Кеннеді виступити також і проти аризонського сенатора Беррі Голдвотера, кажучи, що він живе в мундуку і не знає, що творить дитя в світі. Едвард Кеннеді сказав, що колишній віце-президент Річард М. Ніксон переїхав до Нью-Йорку після того, як каліфорнійські виборці не вибрали його на губернатора. Представник Міської Ради в Нью-Йорку Міксіла Леман переказав, що в 1965 році Нью-Йорк матиме 24 мільйони мешканців, бо він об'єднати численні поселення, які тепер є поза містом. До того часу буде вив-

З А Н Л И Н

ЕКЗЕКУТИВНИ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ.

І. СПРАВА ПОШТОВОЇ МАРКИ З ПОРТРЕТОМ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Екзекутивні в Українського Конгресового Комітету Америки звертаються до всіх своїх Відділів і Членських Організацій, центральних і місцевих, а також до всіх українських громадян Америки з проханням поширити акцію висилки листів до ВП. Конгресменів Дульського в справі видачі поштової марки з портретом Тараса Шевченка в серії "Воріт за Свободу" в 1964 році, з нагоди столітньої річниці його народження і з нагоди відкриття йому пам'ятника у Вашингтоні.

Ця акція має сприяти прибутку масовий характер. Листи мають писати не тільки організації, але й кожен громадянин та громадинка. Листи повинні бути короткі, але чіткі. Не можна вживати до цього готових друків, бо їх до листів не враховують. В листі

також до Дост. Конгресмена Тадея Дульського треба подякувати йому за внесення ним у Палату Репрезентативів резолюцію під номером 174 в справі марки та її підтримати. До Конгресменів із своїх округ треба писати листи з проханням підтримати резолюцію (H.J. Res. 174).

Екзекутива просить, щоб в цю акцію влучило також усе українське духовенство в Америці. Копії всіх листів не обходимо слати Централі УККА в Нью-Йорку.

Малюючи на оці вагу справи, Екзекутива надіється, що ця прохання буде виконане.

ІІ. СПРАВА КАМПАНІЇ ВАШИНГТОНСЬКОГО ШОДЕННИКА "ВАШИНГТОН ПОВСТ" ПРОТИ ПАМ'ЯТНИКА Т. ШЕВЧЕНКОВИ

Як це вже загально відомо, Вашингтонський щоденник "The Washington Post" започаткував 18-го жовтня редак-

ційною статтею прикро кампанію проти пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні, столиці Америки.

Досі, появившись уже три статті на цю тему, а не виключено, що цей щоденник буде своєю незрозумілою для нас, кампанією продовжувати.

Екзекутивні в Українського Конгресового Комітету Америки звертаються з гарячим апелем до наших наукових установ, зокрема ж до філологічних та літературознавчих секцій, щоб вони вислали відповідні авторитетні листи до цього щоденника не тільки в оборону пам'ятника Тарасові Шевченкові, але ще більше в оборону його світлої імені перед замітками цього щоденника. Крім цього, Екзекутива закликає всіх українських професорів, що працюють на високих американських школах (університетах і коледжах), зокрема ж літературознавців, щоб і вони включилися в цю акцію.

Незалежно від того, кожний українець в Америці повинен написати бодай короткого листа з протестом проти цієї кампанії, що робить великого Тараса Шевченка анти-семітом, польонофобом та русофобом, того Шевченка, який ціле своє мушкетерське життя посвятив для боротьби за визволення не тільки свого, українського, але й усіх інших народів, з неволі і катів, того Шевченка, який так щиро бажав, щоб у його країні запанував "праведний закон Вашингтона".

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

Українська хроніка

● Українська Віснь Академія

Науковці ЗДА влаштували Наукове Засідання Секції античної історії з доповіддю д-ра Олександра Домбровського "Антична тематика в творчості Лесі Українки". Засідання відбудеться в суботу 9 листопада 1963 р., о год. 6-й веч., в будинку Академії: 206 West 100 St., N. Y.

● 64-й Відділ "Союзу Українок Америки" в Нью-Йорку влаштує в суботу 9 листопада п. р. доповідь п-ни Євгенії Янковської з Торонто на тему "Нові напрями в косметичній". Відбудеться доповідь в домі Відділу ким. ч. 31 УНДому в Нью-Йорку о год. 6.30 вечора.

● Відомий український мистецький репертуарний ансамбль репрезентативний однією своєю композицією на груповій виставці американських мистецтв у Маніт Клер Музеуму у Маніт Клер, Н. Дж. Виставка почалася 2-го листопада і триватиме до кінця листопада п. р.

● Колишній президент Двиг Д. Айзенгауер сказав тепер, що давніше він мав таку пам'ять, що легко запам'ятовував прізвища та обличчя численних людей, з якими йому приходило зустрічатися. Але під час світової війни він мусів зустрічатися з тисячі людей, що вказувало йому пам'ятати всі прізвища людей, що з ним конферували. Тепер же, каже Айзенгауер, який має 73 роки, йому "важко пам'ятати нові прізвища".

Ветеран з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

Не забувайте, що боронити Тараса Шевченка перед кле-

ветою з нашим національним обов'язком.

Адреса цього щоденника така:

"The Washington Post", 1515 L Street N.W., Washington, D.C.

З НАШИХ БУДНІВ

ІНТЕРВ'Ю З ГРИЦЕМ ЗОЗУЛЕЮ

Головну канцелярію Українського Народного Союзу і Редакцію "Свободи" відвідав нещодавно народний мудрець з Дітройту, Гриць Зозуля. Користуючись з цієї щасливої okazji, головний передсідник УНС, п. Йосип Лисогір, запросив його на "дранку", а ми, при цій нагоді, поставили йому декілька питань, які хвилюють під цю пору всю нашу громаду.

— Пане Грицю, — звернувся до народного філософа наш репортер, — ви, мабуть, гули і знаєте, що цього року відідали Рідні Землі три молоді, динамічні, активні в громадському житті українки: п-на Марійка Бек з Дітройту та п-ни Марійка Клязко й Ева Піддубишин з Нью-Йорку...

— Перепрощаю, — перепитав нас у цьому місці допитливий Гриць Зозуля. — Ваша, ньюйоркська, може й називається панна Марійка, але наша, дітройтська, зветься панна Маруся. Кого, як кого, але першу в році українку і свою громадську радню я хіба знаю, бачу на ній голосував!

— Ваша радня, пане Грицю. Вибачте... Отож, панна Маруся Бек, віддає

своїх реформ примушувати діячів української науки переселитися на Московщину, де вони пропадали для української культури; згадаймо імена

— Стефана Яворського, "Золотоустого", що на найвищій церковній ієрархії ("місто-бюстостель патріаршого престолу") не міг забути України і в безодинах латинських віршів впливав свою тугу за рідним краєм.

Про роль учених українців в європеїзації московського царства в 18 віці зібрав дуже цінний матеріал член Української Академії Наук Кость Харламович "Малоросійське впливання на великоросійську церковну життя" (Казань, 1912 р.). Без українських культурних сил європеїзації Московщини в 18 віці була б неможлива. Навіть конституцію Російської імперії царя Петра І написав українець, архієпископ Новгородський Теодан Прокопович, а шкільництво в московському царстві зорганізував Дмитро Ростовський (в світському житті Данило Туптало).

Перед іншими, щасливішими народами нам нема чого соромитися: український народ в масі стоїть культурно вище від мас Росії або Польщі. Наше завдання — спри-

яти розвиткові нашої наукової та іншої еліти. Бо мав рацію М. Драгоманів, коли писав, що нам страшно не тільки глоблення під чужим пануванням, але також поступ сусідніх народів, якщо ми будемо стояти на місці.

Тому треба вважати "по-разницький" голос, що кличуть до асиміляції (мовляв, "спускайтеся, куме, на дно, не тратьте сили") за неоправдані, не вмотивовані ніякими раціональними аргументами.

Як шанувати емігранти інших народів свою мову й культурну традицію, покажу на прикладі. Якщо сидів я на лаві в Лондоні у Гайд Парку. До мене підійшов знайомий хлопчина - англієць і запитав, чи я знаю російську мову. Я відповів, що знаю.

— Он двос дівчат, що теж уміють говорити по-російськи, — сказав хлопчик і привів їх до мене. Дієсно, обидві говорили російською мовою бездоганно. З розмови вийшло, що вони народилися в Лондоні. Уже їх дід емігрував з Росії в 1919-му році, а мати й батько вирости в Лондоні. Однак, вони зберегли рідну мову в чистоті, хоч учаться в англійських школах.

Дехто уважає, що двомовність "шкодить дітям". Це чисте непорозуміння. Діти в засвоєній живій мові, "геніальні". При переїзді з Європи до Австралії діти наших емігрантів протягом кількох тижнів навчилися англійської мови у моряків.

КОЛИ ПОДОРОЖУЄТЕ:

● АВТОМ власним або чужим
● АВТОБУСОМ
● ПОІЗДОМ
● ЛІТАКОМ чи
● КОРАБЛЕМ
всюди і завжди хоронить Вас

анцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

Літератури й об'єктивна Петра ХОЛОДНОГО Ціна: 0.50 дол.

Замовлення і належність просимо надіслати до: СВОВОДА P. O. Box 348 JERSEY CITY, N. J.

В справі дебітанток прошу зголошуватися на адресу: ALEXANDRA TERLECKA 14 Commonwealth Ave. — NEWARK 6, N. J. ES 5-2568

OLA YARYMOVYCH 1311 St. Lawrence Ave. — BRONX 72, N. Y. TY 2-6836

Ділимося сумною вісткою, що в понеділок, 8-го листопада 1963 року в місті Шیکاго, помер після довгої недуги, на 39-му році важкого життя-скитання

бл. п. ІВАН МИРОНОВИЧ

Покійний був уродженцем Львова, по війні перебував у таборі Берхтсгаден, Німеччина, до Америки приїхав у 1949 році та продовж декількох років жив у Нью-Йорку.

ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родина ФЕДИШИНВ Гюстон, Техас

Т-ВО АБСОЛВЕНТИВ УГА й УТІПІ дільниці сумною вісткою, що дня 31-го жовтня 1963 р. в м. Дітройті, Міш. помер на серцеву недугу

ІНЖЕНЕР-ЛІСВІНИК

ПЕТРО ЗАПОРОЖЕЦЬ

народжений 26 серпня 1895 р. в м. Ладиківні на Поділлі. Похорон відбувся 4 листопада 1963 р. в м. Дітройті. Родині Покійного висловлюємо глибоке співчуття.

З великим сумом повідомляємо, що ЧЛЕН НАШОГО ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ — ВІДІЛ у ДІТРОЙТІ і відомий громадський діяч

Івн. ПЕТРО ЗАПОРОЖЕЦЬ

упокоївся 31-го жовтня 1963 року. Похорони відбулися 4-го листопада 1963 р. на цвинтар Holy Sepulchre в Дітройті.

ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родині щире співчуття. УПРАВА

ПОДЯКА

Цією дорогою складаємо щирі подяки п. д-рові А. Фаріонові за дбайливий опіку в часі недуги нашої мамі

бл. п. АКУЛИНИ НАЛАЙДИ

Висловлюємо щирі подяки о. прот. Федору Вілєдському за його відвідування та духовної опіки вдома і лікарні та відправлення похоронних Богослужінь бл. п. Акулині Налайди. Щиро дякуємо о. Вілєдському, що несподівано розділив з нами велике горе самотньої вдови, чужини словами співчуття та розради.

Всім, що принесли, або прислали на її могилу вінок, Вілєдському, що взяли участь у похоронах нашої Найдорожчої мамі й бабусі Акулині Налайди. Всім, що приготували обід та взяли участь у ньому після похорону на цвинтарі "Елленвуд" в м. Шیکاго.

Горем пробиті: донька РОЗАЛІЯ онук ПЕТРО онук ПЕТРО

Увага! ДУЖЕ ВАЖНЕ! Увага!

З огляду на те, що ми втратили "Літ" і змушені опустити всі три наші приміщення — де держали кітаски, ми рішили

ВИПРОДАТИ ВЕСЬ ЗАСІБ КНИЖОК

майже за безцінь, бо вже 1-го грудня ц. р. мусимо опустити приміщення. Тож даємо 100 (СТО) книжок (різних, українських, кожна інша), вартості від \$200.00 до \$300.00 — і більше лише за \$25.00 (двадцять п'ять дол.) та плюс \$3.00 (три) на копії пересилки, разом за \$28.00.

Не дайте пропасти книжкам! Закупіть їх негайно БЖЕ! Гроші шліть лише Поштовими Моні Ордерами в американській валюті на адресу:

HOWERLA, 41 E. 7th Street, New York 3, N. Y., U.S.A.

а від 1-го ГРУДНЯ ц. р.

НА НОВУ АДРЕСУ: HOWERLA

238 EAST 6th STREET — NEW YORK 3, N. Y.

Випродаж є абсолютною кінцевою. Можна замовляти 100 книжок для дітей і молоді, або 100 книжок для всіх, або 100 книжок лише для старших! Маємо також СТО (100) комплетів. Ціна за котру небудь сотню є та сама. Понадто: Пачка Різдвяних карток вартості \$2.00 за .50¢

для СВІТЛОЇ БУДУЧНОСТІ БУДИТЕ ОЩАДНОСТІ!

Чи Ви плануєте наперед стрічу днів, коли Ваші діти дійсно підроснуть? Чи буде тоді задовільна резерва ощадностей на те, щоб закріпити їм освітання або допомогти їм зачати їх власний вартіст праці? Якщо Ви не можете відповісти «так» на поставлені питання, тоді відкріпте негайно щадниче забезпечення: довільною сумою і додавайте до нього регулярно на протязі літ.

Ваші ощадності у нас є забезпечені до висоти \$10,000.00 через Агенцію Федерального Уряду і приносять Вам вартістні звороти!

4 1/2%

ВІДПОЧЕП "ВЕСЕЛІ", дитячого журналу повільно друкує книжечка Ірени НАРІЖНОЇ

Назна про трьох ведмедиків

Літератури й об'єктивна Петра ХОЛОДНОГО Ціна: 0.50 дол.

Замовлення і належність просимо надіслати до: СВОВОДА P. O. Box 348 JERSEY CITY, N. J.

TRIDENT

ALL SAVINGS ACCOUNTS! TRIDENT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION INC. 1912-1963

ОБ'ЄДНАНІ АМЕРИКАНСЬКІ УКРАЇНЦІ КОЛ. ВОЯКИ в БРІДЖПОРТІ, КОНН.

— запрошують —

Вас з Рідною і Приятелями на

БЕНКЕТ

— присвячений —

21-літтю Української Повстанської Армії

20-літтю ІУД Української Національної Армії

що відбудеться

дня 1-го грудня 1963 р., о год. 1-й по пол.

в Аудиторії

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

500 Hallett Street, Bridgeport, Conn.

БЕНКЕТ ЗВЕЛИЧАЮТЬ:

Ген. Штабу Ген. Полк. Павло ПАНДІР'УК, Головнокомандуючий Української Національної Армії.

Мейор Бріджпอร์ต, С. ТЕДЕСКО

Друг Е. НЕСТОР'УК, Голова Кон. Ком. ГУ Т-ва кол. воєнків УДА ім. Ген.-Хор. Т. Чупринки

Друг І. СКАРА, Голова ГУ Б-ва кол. воєнків 1-ої УД Української Національної Армії.

● Тест-майстер — друг В. ЛИСЯК

● Обід в заряді ВП. Пань "Дружин кол. воєнків."

● Залі декоративна картина з воєнського життя, роботи друга Е. ЗАГАЧЕВСЬКОГО

● Мистецькі твори і стрідацькі пісні.

— Бенкет попередить БОГОСЛУЖБІ в намірених

УКРАЇНСЬКИХ ВОЯКІВ

в Українських Церквах Бріджпอร์ตу.

Звернення на Бенкет приймається до дня 25-го листопада 1963 року на адресу:

Mr. Roman Oleksa, 651 Westfield Ave, Bridgeport, Conn.

Phone — 374-2366

ВСТУП: дорослі — \$3.00; молоді — \$1.50

ДЛЮВНИЙ КОМІТЕТ

Ам. Укр. кол. Воєнків в Бріджпорті, Конн.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ ВСІХ СВЯТИХ в Нью-Йорку (206-208 Схід 11-та вулиця)

У ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ІСНУВАННЯ В НОВАНАВУТІ ЦЕРКВІ

— влаштує —

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЕНКЕТ

який відбудеться

в неділю, 24-го листопада 1963 року після Служби Божої, о год. 12-й дня, у ПАРАФІАЛЬНІЙ ЗАЛІ

Всіх Парафіан! Прихильників нашої Церкви просимо взяти участь в цьому радісному Святі.

Настоятель Церкви о. Семен ГАЮК

За Парафіальний Уряд Іван МАКАРИК

УКРАЇНСЬКІ СТУДЕНТСЬКІ ГРОМАДИ запрошують всю Студентську Молодь на

"ОСІННЮ ЗАБАВУ"

COLUMBIA i NEW YORK UNIVERSITY яка відбудеться

в СУБОТУ, 23-го ЛИСТОПАДА 1963 року в NYU LOEB STUDENT CENTER Washington Square South (п'ятий поверх)

Початок в 8-й год. веч. Вступ \$1.25

Буфет з напінками.

Т-ВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ та УКРАЇНСЬКЕ ЛІКАРСЬКЕ Т-ВО ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ ВІДІЛІ МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРК

— влаштують —

в СУБОТУ, 8-го ЛЮТОГО 1964 в GRAND BALL ROOM

Waldorf-Astoria Hotel

Park Avenue & 50th Street NEW YORK, N. Y.

Під час Балю

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДЕБЮТАНТОК

ВСТУП на БЕНКЕТ і БАЛ — \$15.00

ВСТУП на БАЛ — \$10.00

СТУДЕНТИ — \$5.00

Дохід призначений на доброділі цілі.

БЕНКЕТ ТА БАЛЬ

Стріп — вечірній Вступ за запрошеннями

В справі запрошень та додаткових інформацій, просимо звертатися на нижче подані адреси, або телефоном, по 3:00 год. вечора:

Eng. WOŁODYMYR HNAŁKOWSKY 32-09 Bell Blvd — BAYSIDE 61, L. I., N. Y. BA 4-7369

Dr. BONDAN SHERBUN' NAK 395 Franklin Street — BLOOMFIELD, N. J. ED 8-4374

В справі дебітанток прошу зголошуватися на адресу: ALEXANDRA TERLECKA 14 Commonwealth Ave. — NEWARK 6, N. J. ES 5-2568

OLA YARYMOVYCH 1311 St. Lawrence Ave. — BRONX 72, N. Y. TY 2-6836

ОСЕРЕДОК СУМА І ПЛАСТОВА СТАНІЦІЯ в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

запрошує на

ВЕЛИКУ ОСІННЮ ЗАБАВУ

яка відбудеться

в суботу, 23-го листопада 1963 р. у великій залі УНДому

при 96 Філт вулиці в Джерзі Сіті Н. Дж.

СМАЧНИЙ БУФЕТ в ЗАРЯДІ ВП. ПАНЬ З ПЛАТ-ПРИНІТІУ І БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ СУМА

БАГАТО НЕСПОДІВАНОК

Оркестра ТКАЧА

ПОЧАТОК о год. 8-й веч. ВСТУП \$1.50

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ "САМОПОМІЧ" ВІДІЛІ в НЬОАРКУ, Н. Дж.

— влаштує —

дня, 1-го грудня 1963 р. в залі УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛІ

при 180 William Street, Ньюарк, Н. Дж.

ТОВАРИСЬКУ ЗУСТРІЧ ПРИ ЧАЮ

В ПРОГРАМІ виступ ансамблю пісні і слова: Іванна КОНОНІВ і Валі КАЛІНІ артисти Українського Театру; Іван КЕРНІЦЬКИЙ (КЕР) і Микола ПОНЕДІЛОК — письменники-гумористи.

Початок о год. 5-й по полудні. Вступ 2.00 долари

УПРАВА ВІДІЛІ

